US UK

HW25028

VENAKURAH OWNER'S MANUAL

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
READ AND FOLLO WALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS PRODUCT

⚠ WARNING!

THIS PRODUCT IS NOT FLAME RESISTANT. THIS BED INCLUDES PLASTIC COMPONENTS. DO NOT PLACE THE AIR BED NEAR AN OPEN FLAME OR ANY OTHER SOURCE OF IGNITION.

1. Unplug or disconnect the appliance from the power supply before use.

2. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit a polarized outlet in only one way, If the plug does not fully fit in the outlet, try reversing the plug, if it still does not fit, contact a qualified electrician.
Do not tamper with it.

3. Indoor use only. Make sure the surface is clean of any debris, sharp objects, or protrusions and place bed in a safe area before use. Make sure that there are no sharp edges, steps, drops or breakable items in the nearby. Use it on flat surfaces, as bed would be tipped over on uneven surfaces.

4. Do not run the motor continuously for more than 5 minutes. Allow it to cool down for 5 minutes between uses.

5. The air vent on the cover should be kept free of debris during use.

6. Store in a dry place.

7. Infants have suffocated on inflatable mattresses. Never place an infant(babies up to 15 months) to sleep on this inflatable air mattress/air bed.

8. Children can get entrapped between the inflatable mattress and an adjacent vertical surface such as walls, dressers, etc.

9. Always keep the inflatable mattress fully inflated when in use.

10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or equally qualified persons in order to avoid a hazard.

11. This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety.
Keep children away from the product when not using it. Maintenance shall be done by capable adults.

12. Do not step or jump on bed, or use as a trampoline. Standing, jumping or walking on the bed may result in injury, damage or puncture the bed.

NOTE: Drawings for illustration purpose only. May not reflect actual product. Not to scale.

WARRANTY INFORMATION

ONE YEAR NON - TRANSFERABLE LIMITED WARRANTY

To provide customers with quality shopping and user experience, we guarantee to replace or issue a refund or provide acceptable solutions to any defective products (as customers prefer) from the date of purchase to 1 years.

Proof of purchase must be provided (Amazon order number or receipt) when making a claim to our customer support center.

Warranty registration may be requested within a month since the date of purchase, by sending your **Amazon order number to the email address below:**
US mailbox: venakurah.care@outlook.com
EU&UK mailbox: venakurah.eu@outlook.com

The warranty is not transferrable. We only provide warranty services to buyers who purchased from our Amazon store and possess the purchase proof, and not to any other purchaser or subsequent owner.

Price matching policy is not applicable. We do not provide a price difference refund.

Sellers are the responsible party. Amazon allows different sellers to sell the same product, so please confirm the seller by checking the order details before contacting us.

WHAT IS COVERED

1. Products that are defective or used (proof of purchase is required)
2. Received with missing parts;
3. Defective item under proper use.

WHAT IS NOT COVERED

1. Gift without proof of purchase;
2. Tampering/ abnormal use/ accidental damage;
3. Replacement and parts;
4. Installation fee/ labor fee.

MAKING A CLAIM

If you have any problems when using our products, you can choose any of the methods to reach out to us.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

DE

HW25028

VENAKURAH-BEDIENUNGSANLEITUNG

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
LESEN SIE ALLE HINWEISE AUFGESETZT UND BEFOLGEN SIE SIE, BEVOR SIE DIESES PRODUKT BENUTZEN.

⚠ WARNUNG!

DISES PRODUKT IST NICHT FEUERBESTÄNDIG. DIESES LUFTBETT ENTHÄLT KUNSTSTOFFBAUTEILE.STELLEN SIE DAS LUFTBETT NICHT IN DER NÄHE VON FREIER FLAMME ODER ANDEREN ZÜNDQUELLE N.

1. Ziehen Sie das Gerät vor der Verwendung aus der Steckdose oder trennen Sie es von der Stromversorgung.

2. Dieses Gerät verfügt über einen polarisierten Stecker (ein Steckblatt ist breiter als das andere). Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu verringern, ist dieser Stecker so konzipiert, dass er sich nur auf eine bestimmte Art in eine polarisierte Steckdose einfügen lässt. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um. Wenn er immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen zertifizierten Elektriker. Manipulieren Sie den Stecker nicht.

3. Nur für den Innengebrauch. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche frei von jeglichen Verschmutzungen, spitzen Gegenständen oder Erhebungen ist und legen Sie das Bett vor der Verwendung in einen sicheren Bereich. Stellen Sie sicher, dass es in der Nähe keine spitzen Kanten, Stufen, Abstürze oder zerbrechliche Gegenstände gibt. Verwenden Sie es auf ebenen Oberflächen, da das Bett auf unebenen Oberflächen kippen könnte.

4. Lassen Sie den Motor nicht länger als 5 Minuten laufen. Benutzer sollten den Motor zwischen den Benutzungen 5 Minuten abkühlen lassen.

5. Die Lüftung auf der Abdeckung sollte während der Verwendung frei von Verschmutzungen bleiben.

6. Lagern Sie es an einem trockenen Ort.

7. Säuglinge sind auf aufblasbaren Matratzen erstickt. Legen Sie niemals ein Säugling (Kinder bis zu 15 Monaten alt) zum Schlafen auf diese aufblasbare Luftmatratze/Luftbett.

8. Kinder können zwischen der aufblasbaren Matratze und einer benachbarten vertikalen Fläche wie Wänden, Kommoden usw. festklemmen.

9. Halten Sie die aufblasbare Matratze immer vollständig aufgeblasen, wenn Sie sie verwenden.

10. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder gleich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

11. Dieses Produkt ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, dass ihnen eine Person, die sich um ihre Sicherheit kümmert, eine Überwachung oder Anweisungen hinsichtlich der Verwendung des Produkts erteilt hat. Halten Sie Kinder vom Produkt fern, wenn Sie es nicht verwenden. Die Wartung sollte von fähigen Erwachsenen durchgeführt werden.

12. Steigen oder springen Sie nicht auf das Bett, oder verwenden Sie es nicht als Trampolin. Standen, springen oder laufen auf dem Bett kann zu Verletzungen, Schäden oder Einstichen im Bett führen.

HINWEIS: Die Zeichnungen dienen nur der Illustration. Sie können das eigentliche Produkt nicht widerspiegeln. Sie sind nicht maßstabsgetreu.

GARANTIEINFORMATIONEN

EINJÄHRIGE, NICHT ÜBERTRAGBARE, BESCHRÄNKTE GARANTIE

Um unseren Kunden ein qualitativ hochwertiges Einkaufs- und Nutzungserlebnis zu bieten, garantieren wir den Ersatz, die Rückerstattung oder akzeptable Lösungen für alle defekten Produkte (nach Wahl des Kunden) vom Kaufdatum bis zu einem Jahr.

Bei der Geltendmachung eines Anspruchs bei unserem Kundensupportzentrum muss ein Kaufnachweis vorgelegt werden (Amazon-Bestellnummer oder Quittung).

Die Garantie-Registrierung kann innerhalb eines Monats ab dem Kaufdatum beantragt werden,
indem Sie Ihre Amazon-Bestellnummer an die folgende E-Mail-Adresse senden:
US-Postfach: venakurah.care@outlook.com
EU- und UK-Postfach: venakurah.eu@outlook.com

Die Garantie ist nicht übertragbar. Wir bieten Garantieleistungen nur für Käufer, die in unserem Amazon-Store gekauft haben und über einen Kaufnachweis verfügen, nicht jedoch für andere Käufer oder nachfolgende Eigentümer.

Eine Preisanpassungsrichtlinie ist nicht anwendbar. Wir gewähren keine Rückerstattung von Preisdifferenzen.

Die Verkäufer sind die verantwortliche Partei. Amazon ermöglicht es verschiedenen Verkäufern, dasselbe Produkt zu verkaufen. Bitte überprüfen Sie daher die Bestelldetails, um den Verkäufer zu bestätigen, bevor Sie uns kontaktieren.

WAS IST ABGEDECKT

1. **Erhalt von defekten oder gebrauchten Produkten (Nachweis erforderlich);**
2. **Erhalt von Produkten mit fehlenden Teilen;**
3. **Defekte Artikel bei ordnungsgemäßer Verwendung.**

WAS NICHT ABGEDECKT IST

1. **Geschenke ohne Kaufnachweis;**
2. **Manipulation/ unsachgemäße Verwendung/ unfallbedingte Schäden;**
3. **Ersatzteile und Zubehör;**
4. **Installationskosten/ Arbeitskosten.**

EINEN ANSPRUCH GELTEND MACHEN

Wenn Sie Probleme bei der Verwendung unserer Produkte haben, können Sie eine der folgenden Methoden wählen, um uns zu kontaktieren.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

FR

HW25028

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE VENAKURAH

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES
LIRE ET RESPECTER TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

⚠ AVERTISSEMENT!

CE PRODUIT N'EST PAS RÉSISTANT À LA FLAMME. CE LIT GONFLABLE COMPREND DES COMPOSANTS EN PLASTIQUE.NE PAS PLACER LE LIT GONFLABLE PRÈS D'UNE FLAMME NUDE NI DE TOUTE AUTRE SOURCE D'ALLUMAGE.

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de l'utiliser.

2. Cet appareil est équipé d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de choc électrique, cette fiche est conçue pour s'insérer dans une prise polarisée d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, retournez-la. Si elle ne s'insère toujours pas, contactez un électricien qualifié. Ne manipulez pas la fiche.

3. Utilisation en intérieur seulement. Assurez-vous que la surface est propre de tout débris, d'objets tranchants ou de saillies et placez le lit dans un endroit sécurisé avant de l'utiliser. Assurez-vous qu'il n'y ait pas de bords tranchants, d'escaliers, de chutes ou d'objets cassables à proximité. Utilisez-le sur des surfaces planes, car le lit pourrait basculer sur des surfaces inégales.

4. Ne faites pas fonctionner le moteur pendant plus de 5 minutes. Les utilisateurs doivent laisser le moteur refroidir pendant 5 minutes entre chaque utilisation.

5. La ventilation sur le couvercle doit être gardée exempte de débris pendant l'utilisation.

6. Stockez-le dans un endroit sec.

7. Des nourrissons ont été étouffés sur des matelas gonflables. Ne placez jamais un nourrisson (enfants de moins de 15 mois) pour dormir sur ce matelas gonflable / lit gonflable.

8. Les enfants peuvent être pris au piège entre le matelas gonflable et une surface verticale adjacente telle que des murs, des commodes, etc.

9. Gardez toujours le matelas gonflable complètement gonflé lors de son utilisation.

10. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes également qualifiées afin d'éviter un danger.

11. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été soumises à une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit par une personne responsable de leur sécurité. Éloignez les enfants du produit lorsqu'il n'est pas utilisé. La maintenance doit être effectuée par des adultes compétents.

12. Ne marchez pas ou ne sautez pas sur le lit, ni ne l'utilisez comme trampoline. Être debout, sauter ou marcher sur le lit peut entraîner des blessures, des dommages ou des perforations du lit.

REMARQUE : Les dessins sont uniquement à des fins d'illustration. Ils peuvent ne pas refléter le produit réel. Ils ne sont pas à l'échelle.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DE UNEANNÉE NON TRANSFÉRABLE

Afin de fournir aux clients une expérience de shopping et d'utilisation de qualité, nous garantissons de remplacer ou d'émettre un remboursement ou de fournir des solutions acceptables pour tout produit défectueux (selon les préférences des clients) à partir de la date d'achat jusqu'à un an après.

Il est nécessaire de fournir une preuve d'achat (numéro de commande Amazon ou reçu) lorsqu'on présente une réclamation auprès de notre centre de support client.

L'enregistrement de la garantie peut être demandé dans un délai d'un mois à compter de la date d'achat,
en envoyant votre numéro de commande Amazon à l'adresse e-mail ci-dessous :
Boîte aux lettres des États-Unis : venakurah.care@outlook.com
Boîte aux lettres de l'UE et du Royaume-Uni : venakurah.eu@outlook.com

La garantie n'est pas transférable. Nous ne fournissons des services de garantie que aux acheteurs qui ont acheté dans notre boutique Amazon et qui possèdent la preuve d'achat, et non à aucun autre acheteur ou propriétaire ultérieur.

La politique de mise au même prix n'est pas applicable. Nous ne fournissons pas de remboursement pour la différence de prix.

Les vendeurs sont la partie responsable. Amazon permet à différents vendeurs de vendre le même produit, veuillez donc confirmer le vendeur en vérifiant les détails de la commande avant de nous contacter.

CE QUI EST COUVERT

1. **Réception de produits défectueux ou utilisés (preuve nécessaire) ;**
2. **Réception de produits avec des pièces manquantes ;**
3. **Produit défectueux lors d'un usage correct.**

CE QUI N'EST PAS COUVERT

1. **Cadeau sans preuve d'achat ;**
2. **Manipulation / usage anormal / dommage accidentel ;**
3. **Remploi et pièces ;**
4. **Frais d'installation / Frais de main-d'œuvre.**

DÉPOSER UNE RÉCLAMATION

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de nos produits, vous pouvez choisir l'une des méthodes pour nous contacter.

SAUVEGARDEZ CES INSTRUCTIONS

IT

HW25028

MANUALE PER IL PROPRIETARIO VENAKURAH

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI
LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO PRODOTTO

⚠ AVVERTIMENTO!

QUESTO PRODOTTO NON È RESISTENTE AL FUOCO. QUESTA LETTO GONFIABILE INCLUDE COMPONENTI IN PLASTICA. NON POSIZIONARE IL LETTO GONFIABILE VICINO A UNA FLAMMA SPOSATA O AD ALTRA QUALSIASI FONTE DI ACCENSIONE.

1. Scollegare l'apparecchio dalla fonte di alimentazione elettrica prima dell'uso.

2. Questo apparecchio ha un connettore polarizzato (una lama è più larga dell'altra). Per ridurre il rischio di scossa elettrica, questo connettore è progettato per adattarsi a un'uscita polarizzata in un solo modo. Se il connettore non si adatta completamente all'uscita, ribaltare il connettore. Se non si adatta comunque,contattare un elettricista qualificato. Non manipolare il connettore.

3. Per uso interno solo. Assicurarsi che la superficie sia priva di qualsiasi detrito, oggetti affilati o protuberanze e posizionare il letto in un'area sicura prima dell'uso. Assicurarsi che non ci siano bordi affilati,scale, cadute o oggetti frangibili nelle vicinanze. Usarlo su superfici piane, poiché il letto potrebbe ribaltarsi su superfici ineguali.

4. Non far funzionare il motore per più di 5 minuti. Gli utenti dovrebbero permettere al motore di raffreddare per 5 minuti tra un uso e l'altro.

5. La ventilazione sulla copertura deve essere mantenuta libera da detriti durante l'uso.

6. Imboccare in un luogo asciutto.

7. Sono stati segnalati casi di infanti asfissiati su materassi gonfiabili. Non mai far dormire un infante (bambini di età fino a 15 mesi) su questo materasso gonfiabile/letto gonfiabile.

8. I bambini possono intrappolarsi tra il materasso gonfiabile e una superficie verticale adiacente come muri, armadi da toilette, ecc.

9. Mantenere sempre il materasso gonfiabile completamente gonfio durante l'uso.

10. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone altrettanto qualificate per evitare un pericolo.

11. Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con scarsa esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati sottoposti a supervisione o istruzione sull'uso del prodotto da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Tenenere i bambini lontani dal prodotto quando non è in uso. La manutenzione deve essere eseguita da adulti competenti.

12. Non calpestare o saltare sul letto, o usarlo come trampolino. Star in piedi, saltare o camminare sul letto potrebbe causare lesioni, danni o forature al letto.

NOTA: I disegni sono solo a scopo illustrativo. Potrebbero non riflettere il prodotto reale.
Non sono in scala.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO NON TRASFERIBILE

Per fornire ai clienti un'esperienza di acquisto e di utilizzo di qualità, garantiamo di sostituire o emettere un rimborso o fornire soluzioni accettabili per qualsiasi prodotto difettoso (secondo ciò che preferiscono i clienti) dal momento dell'acquisto fino a un anno dopo.

È necessario fornire una prova di acquisto (numero di ordine di Amazon o ricevuta) quando si presenta una reclamazione presso il nostro centro di supporto clienti.

La registrazione della garanzia può essere richiesta entro un mese a partire dalla data di acquisto,
inviando il vostro numero di ordine su Amazon all'indirizzo e-mail riportato di seguito:
Posta elettronica degli Stati Uniti: venakurah.care@outlook.com
Posta elettronica UE e Regno Unito: venakurah.eu@outlook.com

La garanzia non è trasferibile. Forniamo servizi di garanzia solo ai clienti che hanno acquistato nella nostra boutique Amazon e che dispongono della prova di acquisto, e non a qualsiasi altro acquirente o proprietario successivo.

La politica di uguagliamento dei prezzi non è applicabile. Non offriamo rimborsi per le differenze di prezzo.

I venditori sono la parte responsabile. Amazon consente a diversi venditori di vendere lo stesso prodotto, quindi per favore confermate il venditore controllando i dettagli dell'ordine prima di contattarci.

Cosa è coperto

1. Ricezione di prodotti difettosi o usati (necessaria una prova);
2. Ricezione di prodotti con parti mancanti;
3. Prodotto difettoso in caso di utilizzo corretto.

Cosa NON è coperto

1. Regalo senza prova di acquisto;
2. Manipolazione / utilizzo anomalo / danno accidentale;
3. Sostituzione e parti;
4. Spese di installazione / onorari di manodopera.

PRESENTARE UNA RECLAMAZIONE

Se hai qualsiasi problema durante l'uso dei nostri prodotti, puoi scegliere qualsiasi metodo per contattarci.

SALVA QUESTE ISTRUZIONI

ES

HW25028

MANUAL DEL PROPIETARIO VENAKURAH

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
LEER Y CUMPLIR TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

⚠ ADVERTENCIA!

ESTE PRODUCTO NO ES RESISTENTE A LA LLAMA. ESTA CAMA AIREADA INCLUYE COMPONENTES DE PLÁSTICO.NO COLOCAR LA CAMA AIREADA CERCA DE UNA LLAMA DESCUBIERTA NI DE NINGUNA OTRA FUENTE DE ENCENDIDO.

1. Desenchufe o desconecte el aparato de la fuente de alimentación eléctrica antes de usarlo.

2. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una lámina es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe está diseñado para encajar en una toma polarizada de solo una manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma, invierta el enchufe. Si aún no encaja, contacte a un electricista calificado.No manipule el enchufe.

3. Únicamente para uso interior. Asegúrese de que la superficie esté limpia de cualquier escombros, objetos afilados o protuberancias y coloque la cama en un área segura antes de usarlo. Asegúrese de que no haya bordes afilados, escalones,caídas o objetos que se puedan romper cerca. Úselo en superficies planas, ya que la cama se puede volcaren superficies desiguales.

4. No deje funcionar el motor por más de 5 minutos. Los usuarios deben permitir que el motor se enfríe durante 5 minutos entre usos.

5. La ventilación del cobertor debe mantenerse libre de escombros durante el uso.

6. Almacénelo en un lugar seco.

7. Han habido casos de infantes asfixiados en colchones inflables. Nunca deje que un infante (bebés de hasta 15 meses) duerma en este colchón inflable/cama inflable.

8. Los niños pueden quedar atrapados entre el colchón inflable y una superficie vertical adyacente como paredes, mesas de tocador, etc.

9. Siempre mantenga el colchón inflable completamente inflado cuando se use.

10. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

11. Este producto no está destinado a ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con poca experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad. Mantenga alejados a los niños del producto cuando no se esté usando. El mantenimiento debe ser realizado por adultos capacitados.

12. No pise o salte sobre la cama, ni la use como trampolín. El estar de pie, saltar o caminar sobre la cama puede causar lesiones, daños o pinchazos en la cama.

NOTA: Los dibujos son solo con fines ilustrativos. Pueden no reflejar el producto real. No están a escala.

INFORMACIÓN DE GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO NO TRANSFERIBLE

Para brindar a los clientes una experiencia de compra y de uso de calidad, garantizamos reemplazar o emitir un reembolso o proporcionar soluciones aceptables para cualquier producto defectuoso (según lo prefieran los clientes) desde la fecha de compra hasta un año después.

Se debe proporcionar una prueba de compra (número de pedido de Amazon o recibo) cuando se haga una reclamación en nuestro centro de soporte al cliente

La solicitud de registro de la garantía se puede hacer dentro de un mes a partir de la fecha de compra, **enviando su número de pedido de Amazon a la dirección de correo electrónico siguiente:**
Buzón de EE. UU.: venakurah.care@outlook.com
Buzón de la UE y el Reino Unido: venakurah.eu@outlook.com

La garantía no es transferible. Solo brindamos servicios de garantía a los compradores que hayan comprado en nuestra tienda de Amazon y posean la prueba de compra, y no a ningún otro comprador o propietario subsiguiente.

La política de ajuste de precios no es aplicable. No brindamos reembolsos por diferencias de precios.

Los vendedores son la parte responsable. Amazon permite que diferentes vendedores vendan el mismo producto, por lo que por favor confirme el vendedor revisando los detalles del pedido antes de contactarnos.

LO QUE ESTÁ COBERTOS

1. Productos defectuosos o usados recibidos (se necesita prueba);
2. Productos recibidos con piezas faltantes;
3. Producto defectuoso bajo un uso adecuado.

LO QUE NO ESTÁ COBERTOS

1. Regalos sin prueba de compra;
2. Manipulación / uso anormal / daño accidental;
3. Reemplazo de piezas;
4. Honorarios de instalación / honorarios de mano de obra.

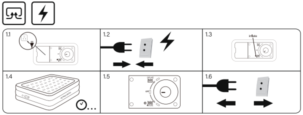
PRESENTAR UNA RECLAMACIÓN

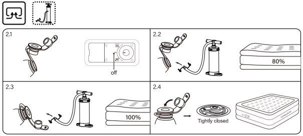
Si tiene algún problema al usar nuestros productos, puede elegir cualquiera de los métodos para contactarnos.

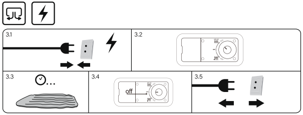
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

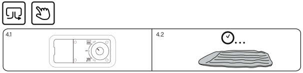
PACKAGE CONTENTS

US UK	①	Air mattress with built-in pump×1	②	Carrying bag×1
	③	Repair patches×4	④	User guide×1
DE	①	Luftmatratze mit eingebauter Pumpe×1	②	Tragetasche×1
	③	Reparaturpflaster×4	④	Benutzerhandbuch×1
FR	①	Matelas gonflable avec Pompe intégrée×1	②	Sac de transport×1
	③	Patches de réparation×4	④	Guide de l'utilisateur×1
IT	①	Letto gonfiabile con pompa incorporata×1	②	Borsa di trasporto×1
	③	Patch di riparazione×4	④	Guida per l'utente×1
ES	①	Colchón inflable con bomba incorporada×1	②	Bolsa de transporte×1
	③	Parches de reparación×4	④	Guía del usuario×1

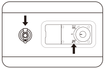








HOW TO CHECK AIR LEAKAGE AREA



Notice

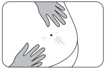
(US)(UK) Check if the valve and pump are closed.

(DE) Überprüfen Sie, ob das Ventil und die Pumpe geschlossen sind.

(FR) Vérifiez si la valve et la pompe sont fermées.

(IT) Controlla se la valvola e la pompa sono chiuse.

(ES) Verifica si la válvula y la bomba están cerradas.



Method 1

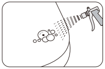
(US)(UK) Inflate the bed and check for air leaks by hand. The air leak is where you can feel a strong air stream coming out.

(DE) Pumpen Sie das Bett auf und überprüfen Sie mit der Hand auf Luftlecks. Ein Luftleck ist dort, wo Sie einen starken Luftstrom spüren können.

(FR) Gonflez le lit et vérifiez les fuites d'air à la main. Une fuite d'air est l'endroit où vous pouvez sentir un fort courant d'air sortir.

(IT) Gonfia il letto e controlla le perdite d'aria a mano. Una perdita d'aria è dove puoi sentire un forte flusso d'aria uscire.

(ES) Infle la cama y revise las fugas de aire a mano. Una fuga de aire es donde puede sentir una fuerte corriente de aire saliendo.



Method 2

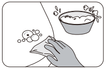
(US)(UK) Inflate the bed and move it to the yard. Use a water faucet or a bucket to slowly pour water over the mattress, checking for bubbles.

(DE) Pumpen Sie das Bett auf und bringen Sie es in den Hof. Verwenden Sie einen Wasserhahn oder einen Eimer, um langsam Wasser über die Matratze zu gießen, und prüfen Sie, wo Blasen entstehen.

(FR) Gonflez le lit et déplacez-le dans la cour. Utilisez un robinet ou un seau pour verser lentement de l'eau sur le matelas, en vérifiant où les bulles apparaissent.

(IT) Gonfia il letto e spostalo in cortile. Usa un rubinetto o un secchio per versare lentamente acqua sul materasso, controllando dove si formano le bolle.

(ES) Infle la cama y llévela al patio. Use un grifo o un balde para verter agua lentamente sobre el colchón, comprobando dónde salen burbujas.



Method 3

(US)(UK) Inflate the bed, then dip a soft brush in thick soap foam and evenly apply it section by section. Big bubbles or a squeaking sound indicate air leaks.

(DE) Pumpen Sie das Bett auf, tauchen Sie dann eine weiche Bürste in dicke Seifenlauge ein und tragen Sie sie gleichmäßig abschnittsweise auf. Große Blasen oder ein Quietschen zeigen Luftlecks an.

(FR) Gonflez le lit, puis trempez une brosse douce dans de la mousse de savon épaisse et appliquez-la uniformément section par section. De grosses bulles ou un grincement indiquent des fuites d'air.

(IT) Gonfia il letto, poi immergi una spazzola morbida in una schiuma di sapone densa e applicala uniformemente sezione per sezione. Bolle grandi o un cigolio indicano perdite d'aria.

(ES) Infle la cama, luego sumerja un cepillo suave en espuma de jabón espesa y aplíquela uniformemente sección por sección. Las burbujas grandes o un chirrido indican fugas de aire.

HOW TO FIX LEAKS

METHOD: Repair patch

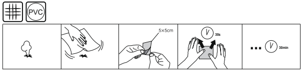
US UK Deflate the mattress and clean around the puncture. Trim the patch into an oval shape, ensuring it covers the puncture. Remove the backing paper, place the patch over the puncture, and press firmly to avoid trapped air.

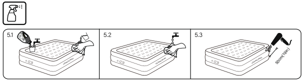
DE Lassen Sie die Matratze die Luft ab und reinigen Sie die Stelle um das Loch. Schneiden Sie den Flicken in eine ovale Form, sodass er das Loch abdeckt. Entfernen Sie das Trägerpapier, legen Sie den Flicken über das Loch und drücken Sie fest, um eingeschlossene Luft zu vermeiden.

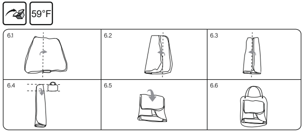
FR Dégonflez le matelas et nettoyez autour de la perforation. Découpez le patch en forme ovale pour qu'il couvre la perforation. Retirez le papier de support, placez le patch sur la perforation et appuyez fermement pour éviter l'air emprisonné.

IT Sgonfia il materasso e pulisci intorno al foro. Ritaglia la toppa in forma ovale, assicurandoti che copra il foro. Rimuovi la carta di supporto, posiziona la toppa sul foro e premi con forza per evitare aria intrappolata.

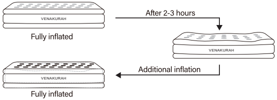
ES Desinfle el colchón y limpie alrededor del pinchazo. Recorte el parche en forma ovalada, asegurándose de que cubra el pinchazo. Retire el papel de respaldo, coloque el parche sobre el pinchazo y presione firmemente para evitar burbujas de aire.







FIRST INFLATION



Tips: Before using your bed

US UK

1.After inflation, leave the bed for 2 hours to let the material stretch. Top up the air when using it for the first time.
2.After inflation, turn off the pump and fully close the manual valve.
3.With long - term use, the material may stretch more. Inflate the bed again before use.
4.All inflatable beds have natural leakages. After use, add air to reach proper firmness.

DE

1.Nach dem Aufpumpen lassen Sie das Bett 2 Stunden liegen, damit sich das Material dehnen kann. Füllen Sie beim ersten Gebrauch Luft nach.
2.Nach dem Aufpumpen schalten Sie die Pumpe aus und schließen das Handventil vollständig.
3.Bei langfristiger Nutzung kann sich das Material weiter dehnen. Pumpen Sie das Bett vor dem Gebrauch erneut auf.
4.Alle aufblasbaren Betten haben natürliche Luftverluste. Fügen Sie nach dem Gebrauch Luft hinzu, um die richtige Festigkeit zu erreichen.

FR

1.Après le gonflage, laissez le lit reposer pendant 2 heures pour que le matériau s'étire. Ajoutez de l'air lors de la première utilisation.
2.Après le gonflage, éteignez la pompe et fermez complètement la valve manuelle.
3.Avec une utilisation à long terme, le matériau peut s'étirer davantage. Regonflez le lit avant utilisation.
4.Tous les lits gonflables ont des fuites d'air naturelles. Ajoutez de l'air après utilisation pour atteindre une fermeté appropriée.

IT

1.Dopo il gonfiaggio, lasciare il letto per 2 ore per permettere al materiale di allungarsi. Aggiungere aria durante il primo utilizzo.
2.Dopo il gonfiaggio, spegnere la pompa e chiudere completamente la valvola manuale.
3.Con un uso prolungato, il materiale potrebbe allungarsi ulteriormente. Gonfiare nuovamente il letto prima dell'uso.
4.Tutti i letti gonfiabili hanno perdite d'aria naturali. Aggiungere aria dopo l'uso per raggiungere la giusta fermezza.

ES

1.Después de inflarlo, deje la cama durante 2 horas para que el material se estire. Añada aire cuando lo use por primera vez.
2.Después de inflarlo, apague la bomba y cierre completamente la válvula manual.
3.Con el uso prolongado, el material puede estirarse más. Infle la cama nuevamente antes de usarla.
4.Todas las camas inflables tienen fugas de aire naturales. Añada aire después de usarla para alcanzar la firmeza adecuada.

CARE AND MAINTENANCE

US UK

1.Inspect your bed before using.
2.Keep your bed away from any sharp or protruding objects. Large cutstears, or snags may not be repairable and will not be covered by yourwarranty.
3.When not in use, put the bed in a clean, dry place out of extreme temperatures.

DE

1.Überprüfen Sie Ihr Bett vor dem Gebrauch.
2.Halten Sie Ihr Bett von scharfen oder hervorstehenden Gegenständen fern. Große Schnitte, Risse oder Beschädigungen sind möglicherweise nicht reparierbar und werden von Ihrer Garantie nicht abgedeckt.
3.Wenn das Bett nicht in Gebrauch ist, bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen Ort fern von extremen Temperaturen auf.

FR

1.Inspectez votre lit avant de l'utiliser.
2.Éloignez votre lit de tout objet pointu ou saillant. Les coupures, déchirures ou accrocs importants peuvent ne pas être réparables et ne seront pas couverts par votre garantie.
3.Lorsque le lit n'est pas utilisé, rangez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri des températures extrêmes.

IT

1.Ispeziona il tuo letto prima dell'uso.
2.Tenere il letto lontano da oggetti appuntiti o sporgenti. Tagli, strappi o danni di grandi dimensioni potrebbero non essere riparabili e non saranno coperti dalla garanzia.
3.Quando non è in uso, riporre il letto in un luogo pulito e asciutto, lontano da temperature estreme.

ES

1.Inspeccione su cama antes de usarla.
2.Mantenga su cama alejada de objetos afilados o salientes. Los cortes, desgarros o daños grandes pueden no ser reparables y no estarán cubiertos por su garantía.
3.Cuando no esté en uso, guarde la cama en un lugar limpio y seco, lejos de temperaturas extremas.